Anul II Nr. 106

4 pag. 25 pfenigi

Marți 27 Iulie 1943

RUGUL

PRIMUL COTIDIAN ROMANESC DIN TRANSNISTRIA

Director: GEORGE GH. PĂSLARU

Redacția și Administrația ODESA Str. Regele Mihai I No. 25 Etaj 3 telefon 3.99

Anunțuri și reclame după tarif

RELAȚIILE TURCO-ENGLEZE

Nici odată, mai mult ca în ultima vreme, Anglia nu a exercitat o presiune mai mare asupra Turciei, spre a o determina să iasă din neutralitate. Aceasta, însă, așa cum cu ariile în diferite rânduri dela Inönü și Saracioglu, a reușit cu toate tuturor încercărilor aliate, înțelegând să aibă relațiuni normale cu toate țările beligerante.

Noi nu putem anticipa care va fi atitudinea de viitor a Turciei, dar putem desprinde din vâltoarea ultimelor evenimente câteva fapte, cari pot revela într'o măsură liniile de viitor ale politicei turcești.

Astfel, la Londra se lucrează actualmente la un plan pentru crearea unei „uniuni arabe", sub influența engleză, și al cărui motor este primul-ministru egiptean Nahas Pașa, un bun prieten al politicei d-lui Churchill.

Deasemeni, sionistul Hein Weizman, sosit recent dela Washington la Londra, a declarat că după război „Palestina va deveni un dominion britanic", iar generalul Sikorski — înainte de a muri — a anunțat că după războiul anglo-americanii au intenția să creeze în Europa mai multe uniuni federale, dintre cari una anglofavorabilă va fi în Balcani.

In afară de aceasta, de curând s'a anunțat că frontiera dintre Turcia și Siria a fost din nou închisă. In plus, ziarul turc „Tasfiri Efkar" anunța „concentrarea trupelor cari locuesc în U. R. S. S. și încadrarea lor în armata roșie, lucru care nu s'a mai înregistrat din 1920", deoarece turcii de acolo, scutiți de serviciul militar sovietic.

Din toate aceste fapte se poate trage concluzia că Turcia știind că are o singură misiune în această parte a lumii — aceea de a-și apăra cu demnitate drepturile și de a lupta contra Rusiei, fiind deci o rezervă de mare preț pentru clipa supremă a luptelor — nu acceptă să devieze dela politica sa de linişte și continuă organizarea armatei spre a sta Angliei în Indii și deci distinse forțe armate. Și atunci nu operat neutralitatea acele de presiuni ale Angliei, cari fac să aibă ca rezultat o înconjurare a Turciei cu formațiuni de state, puse sub influența engleză.

Dar, evitând aceste strategii politice engleze, Turcia a căutat să răspundă prompt prin următoarele măsuri anunțate de ziare:

a. Ministrul turc dela Sofia a fost ridicat la gradul de ambasador, de unde reese intenția Turciei de a se apropia și mai mult de Bulgaria, spre a face față viitoarelor lucrări anglo-sovietice.

b. Fostul ministru turc la U. R. S. S. a fost rechemat, iar în locul lui a fost numit d. Hussein Ragip Baydur, fost până acum ministru la Roma, care va fi înaintat la post în cursul lunii August.

c. Intreaga presă turcă a înregistrat cu mare satisfacție gestul Germaniei, care s'a legat de Turcia, punându-i la dispoziție 25 locomotive și 200 vagoane de cale ferată.

d. Corespondentul din Ankara al ziarului „Neues Tageblatt" a scris zilele acestea următoarele: „La Palace se respinge planul unui imperialism anglo-saxon — în Orientul apropiat — care ar avea efectul unei zăvor în partea de sud a Turciei".

GEORGE GH. PĂSLARU

Tun german pe noui poziții, la Orel

Metodele teroriste aliate recunoscute de americani

WASHINGTON 25 (Bugpress). Posturile de radio americane au recunoscut că aviatorii aliați au aruncat materii explozibile sub formă de tabachere, ițoaci, rezervoare, pachete de alimente, etc.

Aceste declarații sunt considerate la Berlin ca o recunoaștere din partea aliaților că ei înțeleg să ducă războiul împotriva femeilor și copiilor.

Orașul Palermo A FOST EVACUAT

ITALIA 25 (Bugpress). Cartierul general al forțelor armate italiene comunică:

In Sicilia lupte grele continuă pe partea septentrională a liniilor noastre. In Catania a domnit o liniște deplină, care nu a fost întreruptă decât rar de dueluri de artilerie.

După evacuarea orașului Palermo inamicul n'a mai înregistrat niciun succes. Avioane de luptă a intervenit în lupte, sprijinind trupele noastre. Aprovizionarea inamicului a fost obiectul aviației noastre. Un vas a fost scufundat în apele insulei.

In cursul ultimelor două zile au fost doborâte 11 avioane inamice. Un altul a fost doborât pe coastele Calabriei.

Orașul Livorno a fost bombardat de aviația inamică.

S'au înregistrat pagube puține și un număr restrâns de victime. Două avioane au fost doborâte de către artileria antiaeriană.

SITUAȚIA FRONTURILOR DIN SICILIA

BERLIN 25 (Bugpress). După cum se comunică depe frontul tactica germano-italiană în Sicilia constă în crearea unui zid puternic în Sicilia răsăriteană în contra anglo-americanilor. Insă comentatorul militar german în discursul său ținut astăzi nu a spus nimic despre capul de pod al puterilor Axei în Sicilia. El a spus că până acum nu se poate spune nimic despre faptul dacă armatele Axei vor înființa acolo un cap de pod sau vor întreprinde vre-o operație nouă.

In partea de vest a Sicilei aliații urmăresc armatele puterilor Axei în regiunile evacuate, inclusiv Palermo conform planurilor engleze. Aici armatele aliate nu se găsesc într'un contact direct cu armatele Axei. Deasemeni ei nu cunosc dispoziția exactă a Axei în această regiune.

In partea de răsărit a Siciliei pozițiile germano-italiene se întind dela nord de Enna și la sud de Catania, rămân neschimbate. Mișcarea de desprindere a armatei se desfășoară mai la apus.

Conform comunicatelor expediate de cercurile militare, luptele au avut loc dealungul liniei de apărare a Axei și atacurile anglo-americane au fost respinse cu succese pentru armatele germano-italiene.

Linia frontului trupelor germano-italiene a fost în primul rând scurtată în partea muntoasă pentru operațiuni defensive și în al treilea rând a fost scurtată linia de aprovizionare a trupelor. Luptele din regiunea Catania dovedesc că trupele anglo-americane au întâlnit o rezistență mult mai mare decât aceia care se așteptau.

Anglia nu admite neutralitatea Irlandei

DUBLIN 25 (Bugpress). Se anunță că declarația făcută în Camera Comunelor de către d. Herbert Monsson care a spus că „nu admite neutralitatea Irlandei", este foarte violent criticată de către toată presa irlandeză, care scrie că toate declarațiile guvernului englez, cum că Anglia nu luptă contra popoarelor mici nu corespund cu realitatea.

In primul război mondial, Anglia a luptat sub lozinca „eliberării", însă Irlanda, care a luat parte și a suferit în acel război, n'a primit libertatea mult așteptată. Deaceia popoarele cărora Anglia le promite o libertate completă nu trebue să creadă în aceia ce spune d. Monsson, deoarece declarațiile lui nu sunt serioase. Poporul irlandez, după cum subliniază ziarul „Eirisch Press", trebue să se călăuzească în acest război numai cu propriile lui interese.

Aniversarea tratatului dela Laussane

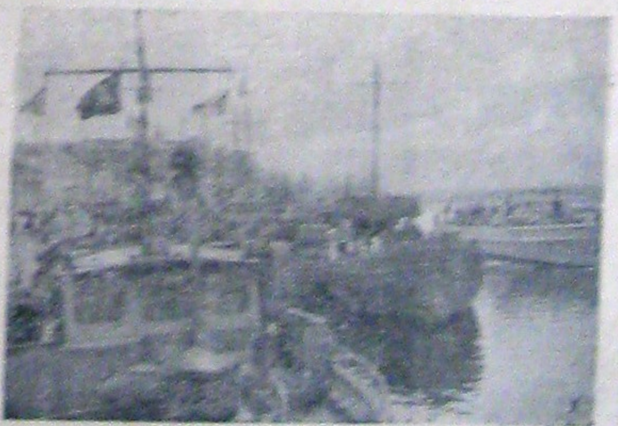
ISTAMBUL 25 (Bugpress). Turcia, a sărbătorit aniversarea semnării tratatului dela Laussane care a însemnat pentru Turcia victoria dreptății și o afirmare a demnității poporului turc.

Cu ocazia acestei aniversări, la Berlin se subliniază că Germania nu a încetat niciodată să afirme că voința de determinare și dreptatea istorică a unui popor trebuesc totdeauna respectate.

Lupte în jurul unei gări dela Catania

ROMA 25 (Bugpress). Ziarul „Tevere" a comunicat că a început o bătălie serioasă între americani și armatele puterilor Axei pentru mica stație de cale ferată dela nord-vestul Cataniei. Avant-gărzile armatei a 8-a britanică au atacat în mod susținut această stație.

Soldații italieni au respins nu mai puțin de zece atacuri ale englezilor, dar aceștia au izbutit să pună mâna pe gară. In cursul celui de al 11-lea atac englezii au fost respinși și au suferit pierderi mari. Ei au fugit, părăsind pe câmpul de luptă armele și muniția lor.



Vase românești asigurând paza coastelor Mării Negre

DELA NISTRU LA BUG

ŞEZATORILE CULTURALE

Subdirecţia Propagandei, din Direcţiunea Culturii, a Guvernământului Transnistriei, întreprinde regulat şezători culturale, pe judeţe.

Aceste şezători constituesc cel mai ideal mijloc de luminare şi îndrumare, nu numai pentru pătura rurală, ci şi pentru cea urbană, ca şi pentru intelectuali.

Ele au, asupra celorlalte spectacole, avantajul de a prezenta în cadrul unui spectacol variat şi distractiv, cele mai subtile sugestii şi îndrumări.

Ele, nu numai că instruesc pe spectatori, într'o formă artistică şi atrăgătoare de muzică, poezie sau jocuri, aceste şezători au marele dar de a desvolta în rândurile spectatorilor spiritul de solidaritate în jurul ideilor sănătoase, propagate, ceeace constitue marele merit al organizatorilor acestor şezători.

Şezătorile mai au şi avantajul de a da prilej tineretului să se manifesteze şi conducătorilor de a constata starea culturală din localităţile unde se ţin ele, şezători cari de exemplu la Bucureşti, ţinute în sala Ateneului Român, atrag un public, nu numai numeros, dar mai ales select.

Şezătorile acestea culturale, literare, au intrat în gustul publicului de orice categorie socială, sunt foarte frequentate şi bine organizate, ele corespund, în total, necesităţilor cerute de o propagandă bine organizată şi bine susţinută, ca aceea care se face aici în Transnistria.

C. DINU

Industria în Transnistria

Depăşirea formulei „bani, bani, bani". — Acolo unde este suflet se pot reali[za] lucruri mari. Realizări transnistriene şi fapte româneşti

Mă găseam deunăzi într'unul din birourile Direcţiei Industriei.

O hartă de pe peretele din faţa mea, cuprinzând localităţile din Transnistria în care există întreprinderi industriale, mi-a atras atenţia.

Dela Ovidiopol la Tiraspol şi Moghilău, dela Şmerinca la Tulcin şi Balta, puzderie de puncte negre-la care trebuie să adăugăm şi zecile de întreprinderi din Odesa-însemnează toate centrele unde prin muncă fără preget, ingineri, lucrători şi funcţionari se străduiesc să grăbească mersul acestei provincii pe calea vieţii şi belşugului românesc.

Sunt reprezentate toate ramurile activităţii industriale: alimentară, metalurgică, chimică şi textilă

Impinşi de dorinţa unei informaţii mai temeinice, am cerut-şi ni s'au arătat-mostre ale producţiei fabricilor de aci.

Şi dacă unele articole purtehnice au fost pentru noi-necunoscători ale ingineresţilor secrete-simple curiozităţi, am admirat în schimb felul în care era confecţionată, precum şi coloritul unei jachete de lână sau am apreciat calitatea ştofelor şi a pielăriei.

Trebue să încheiem, însă, repede această descriere-şi să lăsăm deoparte alte exemple de perfecţiune-deoarece nu vrem să dăm rândurilor de faţă tonul plictisitor al unui catalog de expoziţie...

Şi toată această multiplă şi susţinută activitate este controlată, coordonată, îndrumată de către d. ing. I. Fotiade, directorul Industriei.

Desigur s'ar putea găsi unii sceptici, cari să susţină că o industrie organizată pe baze etatiste nu va putea da randamentul corespunzător, tocmai pentrucă îi lipseşte acel impuls pe care teoreticienii clasici şi perimaţi îl considerau esenţial pentru viaţa economică şi anume: interesul individual.

Profundă eroare, însă.

Din datele pe care le-am consultat, ca şi din cunoştinţe personale, putem afirma că nu se pot întâlni deseori administratori de fabrică, ingineri, etc., cari să fie mai pătrunşi de misiunea pe care trebue să o îndeplinească pe acest pământ din nou românesc.

Mulţi ne-au povestit toate greutăţile de neînchipuit, zilele şi nopţile de sbucium şi de muncă fără răgaz, prin care au trebuit să treacă pentru a ridica, de cele mai multe ori din ruine, fabricile înfloritoare de astăzi.

Am citit în privirile lor atâta entuziasm şi hotărîre de a înfrânge orice obstacol, încât nu este de mirare că industria transnistriană a dat, în scurt timp, rezultate uimitoare.

S'au produs mărfuri de mare valoare, iar prin producţia mereu crescândă, se tinde a se face faţă atât necesităţilor de aci, cât şi celor din ţară.

Trebue subliniat faptul că, în contradicţie cu principiul acelui mare general, care pentru a reuşi avea nevoie de „bani, bani, şi iar bani", d. ing. I. Fotiade, a înfăptuit toate acestea cu puţini bani, dar cu mult suflet şi muncă. Acesta este [illegible]tul reuşitei sale.

Industria transnistriană constitue un capitol important [illegible] epopea muncii româneşti [illegible] care se scrie paralel cu [illegible] de sânge şi de jertfă a [illegible] româneşti.

M. CARD[illegible]

Viaţa artistică

DUPĂ

reprezentarea comediei „Domnişoara Nastasia" pe scena Teatrului Naţional din Odesa, d. director Aurel Maican a hotărît să întreprindă cu această piesă, un turneu în toată Transnistria, după cum urmează: Razdelnaia 25 Iulie, Birzula 26, Ananiev 27, Balta 28, Golta 29, Tulcin 30, Râbniţa 31, Şmerinca 1 August, Moghilev 2, Relache 3, Berezovca 4, Oceacov 5, Dubăsari 6, Grigoriopol 7.

O PERSOANĂ

din conducerea Operei a ţinut să ne anunţe că premiera operei „Trubadurul" va avea loc în preajma zilei de 1 Septembrie. In rolurile principale vor apare d-na Vera Popova şi d. Savcenco.

SE SPUNE

că viitoarea stagiune a „Teatrului Naţional" din Odesa, se va deschide cu piesa „Baba Harca", în rolul principal cu marele artist ieşean, Constantin Ramadan.

DIN MOTIVE

pe cari nu le cunoaştem, baletul „Frumoasa din pădurea adormită" s'a reprezentat ultima dată tot cu decorul „modernist" care nu atrage decât critici şi umbreşte succesul coreografic al acestei înscenări.

ARTIŞTII

români cari vor fi angajaţi la Teatrul Naţional din Odesa, vor fi recrutaţi dintre fruntaşii scenelor bucureştene şi ieşene.

ODATĂ

cu d. Ion Aurel Maican va veni la Odesa spre a lucra la Teatrul Naţional de aici, cunoscutul pictor Kiriacoff dela Iaşi.

LA 25 IULIE

trebuia să aibă loc concertul cunoscutului artist N. Savcenco, solistul Teatrului de Operă şi Balet, cu concursul d-nei Camezneva Olga, solista orchestrei dela Operă (vioară) şi al d-nei Olga Stichina, prof. la Conservator (pian).

Programul prevedea romanţe şi arii din opere care n'au fost încă cântate de Savcenco la Odesa.

Concertul va fi dat însă la 1 August şi va avea loc în sala de concert a Municipiului, clădirea fostei Burse, str. Poliţiei Nr. 15, la ora 5,30 seara.

Biletele luate pentru 25 Iulie sunt valabile la 1 August

AGENDĂ

Luni 26 Iulie 1943

CALENDAR

Ortodox — Muc. Ermolae
Catolic — Ana, Frest
Protestant — Berthold

OPERA

Relache

TEATRUL VRONSCHI

Relache

CINEMATOGRAFE

Doina — Umbra cea mare
România — Marco Visconti
Bucureşti — Habanera
Axa — Mirajul Circului
Moldova — Cine-i fericit ca mine
Oltenia — Urmările unei nopţi
Victoria — Steaua din Sevilla
Bug — Cazul doctorului Deruga
Scala — Venus la tribunal
Luna — Şerloc Holmes
Renaşterea — In noaptea nunţii

Insemnări

MICUŢA

cizmăriţă, am descoperit-o fără vrere la încrucişarea unei străzi din Odesa, spre „talcioc".

Părea o ţărăncuţă de-a noastră, depe valea Argeşului, ce mânueşte cu hărnicie suveica pe stative, în orânduirea florilor pe covor.

Aşa pe micuţa cizmăriţă... am prins-o ca într'un clişeu fotografic.

Ii dădea zor, zor nevoie mare... la coaserea unui petec pe o ciubotă, standardizată, bolocănoasă „tip" U.R.S.S.

Ce contrast izbitor! Pe cât de gingaşă şi frumoasă copila bălaucă, pe atât de diformă şi respingătoare la miros botina de tuft..., ce-o ţine încleştată între genunchi-i mici. M'am făcut că n'o observ, ca nu cumva s'o intimidez şi să i se'ncurce aţa şi rosturile meseriei. In cele din urmă, m'am gândit că tot e mai bine să intru direct în vorbă cu ea, decât să i se pară c'o suspectez. N'ar fi fost frumos din partea mea, iar dânsa nu s'ar fi simţit bine de loc.

Deacela numărai cam nouă paşi şi iată-mă în faţa atelierului, sub cerul liber, ambulant: scăunelul meşterului cizmăriţă...

Alături pe bordura trotuarului, un bătrân încălţat numai, c'o cizmă, aştepta fumând. Bănui-l dela început că nu putea fi altcineva decât „clientul", priceputei şi harnicei dregătoare de pantofi, ghete şi ciubote.

In limba rusă, îi dau bună ziua, ş'o întreb ce face.

— „Precum mă vezi domnişorule, lucrez. Trebue pâine şi la mama bolnavă acasă", răspunde interlocutoarea. N'avea mai mult de şaisprezece ani, într'o moldovenească frumoasă.

Dar ce are mama?

— „Boleşte. Chicioare umflate nu le poate urni". Din momentul acela îmi deveni şi interesantă. O întreb: De unde ai învăţat meseria asta? E grea pentru o fată!..

— „Dela tata. Era „sapojnic" vestit la Dubăsari. Mergea ascuns la biserică. Se ruga. L'au dus la Sibir blestemaţii bolşevici. Cred c'o murit" — ochii i se înnoură în lacrimi.

Povestirea micuţei cizmăriţe cu durerile ei, mi-a îndoit inima şi luându-mi rămas bun mă'ndreptai către interesele ce mă aduse prin partea locului.

In Odesa nu sunt numai „[illegible]rişne" cărora le place [illegible] plimbările pe Deribas.

In Odesa sunt şi fete [illegible] muncitoare, fiinţe necăjite, [illegible]ne. Ele îşi câştigă cu trudă [illegible] sudoare, existenţa, acceptând [illegible] învăţând orice „robotealǎ" [illegible] micul aport, aceste fete [illegible] greu azi la Marea Rost[illegible] Muncii odesene.

C. FILIPESCU

— Pioneri germani executând adăposturi individuale

Incendiul dela Teatrul Vronschi

Vineri la ora 5 dim. a isbucnit un incendiu la Teatrul de Dramă și Comedie, a d-lui V. Vronschi.

Dimineață, pompierul de serviciu al teatrului, făcând verificarea obișnuită a observat că, din partea dreaptă a tavanului sălii de spectacol, lângă scenă, cad scântei.

A anunțat imediat echipa de pompieri Nr. 1, iar până la venirea ei a luat toate măsurile de stingerea focului, cu ajutorul mijloacelor avute la indemână, în teatru.

La locul incendiului a sosit echipa de pompieri Nr. 1, împreună cu maiorul batalionului de pompieri, d. Grumăzescu. In momentul sosirii echipei, tot podul era în flăcări. Au fost chemate în ajutor echipele de pompieri Nr. 2 și 5, cu comandantul echipei Nr. 2. Datorită activității energice a echipelor de pompieri, focul a fost repede stins.

Pricina incendiului nu este încă stabilită și cercetările continuă. După cele cercetate se crede că focul s'a produs din cauza învelișului de plută al plafonului, care încingându-se de căldura soarelui, a luat foc. Focul a cuprins podul clădirii, dar din fericire, au fost avariate numai acoperișul și plafonul din sala de spectacol.

Partea cea mai prețioasă și mai importantă: scena cu încăperile ei de serviciu, decorurile, costumele, sala de spectacol și celelalte părți din clădire, n'au fost atinse de foc. Totuși pagubele sunt considerabile. d. V. Vronschi a luat măsurile necesare pentru restaurarea acoperișului ca în cel mai scurt timp să-și urmeze spectacolele.

In acelaș timp se vor face lucrări pentru restaurarea completă a plafonului și acoperișului.

Restaurarea caselor de locuit

Administrațiile locuințelor au întreprins repararea stricăciunilor caselor locuibile cu mijloace din fondul disponibil destinat acestui scop. Technicienii administrațiilor au fost însărcinați cu executarea acestor lucrări.

Majoritatea caselor din Sectoarele 1, 2 și 3 sunt avariate, fără acoperișuri și cu conductele de apă defecte.

Din cauza avariției accentuate ale caselor din sectorul 1, apa curgea pe pereți, prin coridoarele primelor etaje surpând atât scara cât și pereții.

Restaurarea acestor case a început zilele acest a și se speră că vor fi cât de curând terminate.

Cursuri pentru pregătirea meseriașilor

La uzina „Tractoria" funcționează cursuri pentru pregătirea motoriștilor, strungarilor de fier, lăcătușilor și electricienilor. Direcția uzinei ține cursurile cu ajutorul d-lui prof. Ivanușchin destinate pentru grupul de muncitori dela uzină, vreo 109 inși.

Piese de rezervă pentru masini

In urma dispoziției Direcției de Industrie o serie de uzini mecanice ale Guvernământului, a început să fabrice piesele de rezervă pentru tractoare. Această producție este bine organizată. Întâietatea aparține, în această privință uzinei „Tractoria", fabricând până în prezent 24 000 bucăți de piese diferite.

Diverse

Aseară au sosit la Odesa profesorii și ziariștii din Chișinău, în frunte cu părintele academician V. Țepordei, directorul ziarelor „Basarabia" și „Raza", însoțit de directoarele școalelor secundare și gradele superioare dela Inspectoratul școlar.

La gară au fost întâmpinați de: d. secretar general A. Costinescu, reprezentantul primăriei, reprezentanții școalelor, organelor civile și militare din Odesa

x

Actualmente Direcția Culturii pregătește normele de înscriere la Universitatea din Odesa, pe anul școlar 1943-44, în următoarea ordine: la Politechnică, în anul 1, se vor primi 150 studenți; medicină—200; secția farmaceutică —100; științele, în secțiunea de științe naturale—60; matematici —30; facultatea de drept—100; istorio-filologie—150; agronomie —200. Astfel, în anul 1 al facultății vor fi primiți aproape 1.000 studenți noui

x

La Pretoratul Militar al județului Odesa, str. Deribas Nr. 12, se caută impiegat-ă de birou, având cunoștințe serioase de limba Română și Rusă, scris, citit și vorbit.

Doritorii de a ocupa acest post se vor prezenta de îndată la Pretoratul Militar al județului Odesa, la adresa sus indicată, prezentând și actele necesare.

Fapte diverse

Locuitorul Oleinicov Radion, de 76 ani, din str. Arnăuții Mici, suferea de mai mult timp de mai multe boli cronice. Ulterior s'a mai îmbolnăvit și de nervi. Din această cauză în repetate rânduri a încercat să se sinucidă.

In ultimul timp el se găsea în tratament la spitalul Nr. 3. Profitând de neatenția celorlalți el a rupt un cearceaf în fâșii și coborând dela fereastra etajului trei a căzut pe acoperișul de sticlă, al unei secțiuni din spital. Pătrunzând prin acest acoperiș, Oleinicov a căzut pe podeaua de ciment a coridorului, alegându-se cu leziuni pe corp și la cap. Cu toate îngrijirile date a murit după câteva ore de chinuri.

Cadavrul a fost trimis la morgă.

DELA CURTEA MARȚIALA ODESA

Curtea Marțială Odesa a condamnat pe următorii:

Ciornei Gheorghe din Odesa str. Hersonscaia Nr. 18 și Roșcov Casian din Odesa str Cneajinscaia Nr. 23, au fost condamnați la câte 3 ani temniță grea, prin aceia că dându-se drept polițiști, au făcut mai multe percheziții domiciliare la diferiți locuitori, sub pretext că urmăresc pe cei cari dețin piei de vită.

Curdov Nicolae din Odesa str. Hutorscaia Nr. 24 a fost condamnat la 3 ani temniță grea, prin aceia că în ziua de 21 Mai a. c. a intrat în locuința unei femei și a fost surprins pe când încerca să fure mai multe obiecte casnice.

Condamnat pentru calomnie

In urma unui denunț de calomnie semnat de d. Victor Scrotchi, comerciant din Odesa, contra d-lui Alexandru Buhățel doctor în drept, licențiat al Academiei Comerciale și avocat, actualmente șeful serviciului contracte și prețuri din Guvernământ, și a d-lui Gheorghe Potra licențiat al Academiei Comerciale, actualmente inspector de control din Guvernământ, care au fost acuzați de furt cu violență și abuz de putere comis în exercițiul funcțiunii, d. Guvernator al Transnistriei, în urma referatului introductiv al Curții Marțiale, care a clasat denunțul lui Scrotchi, a dispus ca acest comerciant să fie internat șase luni de zile în lagăr la Selivina.

Aceasta, pentrucă fapta lui V. Scrotchi a lezat grav onoarea unor funcționari ai Guvernământului, care și au făcut numai datoria, confiscând din magazinul acestuia în urma delegației primite dela Guvernământ, un număr de 67 pieilcele care nu fuseseră predate de V. Scrotchi contra cost și în termen legal, Guvernământului.

Toate pieiicelele confiscate au fost predate în acelaș zi de funcționarii de mai sus, Guvernământului.

D. Guvernator a dispus ca denunțătorul calomnios Victor Scrotchi să fie astfel pedepsit „spre a se ști că cine va mai proceda la fel, va păți la fel".

VIZITE CANONICE ALE I.P.P.S. MITROPOLITULUI VISARION

Zilele acestea I. P. S. S. Mitropolitul Visarion a făcut mai multe vizite canonice în orașul și județul Dubăsari.

Inaltul oaspe a fost întâmpinat de reprezentanții autorităților civile și militare, cât și de numeroși credincioși din orașele și comunele învecinate.

I. P. S. S. Mitropolitul Visarion a fost însoțit în vizitele Sale canonice de d. Tomescu, profesorul de religie al Facultății de Teologie din Cernăuți, cât și numeroși preoți.

Domnul advocat K. Prijonski, primarul orașului Dubăsari a oferit I. P. S. S pâine și sare, rostind un „bun sosit".

La catedrala din Dubăsari s'a oficiat un serviciu divin după care I. P. S. S. însoțit de reprezentanții autorităților, s'a deplasat în satul Reimorovca unde a vizitat biserica restaurată din contribuțiile benevole ale credincioșilor, cu care ocazie s'a procedat la sfințirea bisericii în prezența credincioșilor din satele învecinate.

Apoi I. P. S. S. împreună cu domnul prof. N. Smochină, membru al Academiei Române de Știință și reprezentanții autorităților, a asistat la solemnitatea absolvirii anului școlar al Seminarului Teologic din Dubăsari.

Cu această ocazie părintele Cristescu, directorul seminarului, a înmânat I. P. S. S. un referat asupra condițiunilor în care funcționează acest Seminar, primul din Transnistria.

După cetirea referatului înaltul oaspe a răsplătit pe cei mai buni elevi, cu cărți și flori.

Seara s'a dat o masă în cinstea I. P. S. S. urmând ca I. P. S. S. Mitropolitul Visarion să viziteze a doua zi alte localități.

Literatură românească

pentru cursurile de vară a învățătorilor transnistrieni

CODREANU POCAIT

Codreanu, un căpitan de haiduci, după o vieață svânturată și încercată, își lua rămas bun dela tovarășii lui și veni de bună voie înaintea Domnului țării:

„Să trăiți Măria Ta!, zise el, plecându-se până la pământ. Eu sunt Codreanu, căpitanul, pe al cărui cap ai pus preț aurul haznalei".

Domnul se înfiură când auzi aceste cuvinte

„N'ai grije, Măria Ta, sunt fără arme. Am venit să-mi pun capul la picioarele Măriei Tale și să-mi primesc pedeapsa pentru relele ce am făcut... Fă cu mine ce știi, căci m'am săturat de hoții și de trai".

Domnul porunci să-l închidă în temniță și adună boierii la sfat, spre a chibzui asupra pedepsei ce i se cuvine

Unii ziseră să-l spânzure, alții să-l înțepe. Iar Domnul, care știa taina lui Codreanu, grăi:

„Socotința Domniei Mele este: nici să-l spânzurăm, nici să-l ardem, nici să-l înțepăm, ci să-i deschidem ușile temniței și să-i dăm drumul"

Boierii, plini de mirare, se uitau unii la alții, fără a înțelege gândul Domnului.

— Dar adause acesta, moartea, pentru dânsul e un bine, căci doar pentru aceasta datu-s'a prins în mâinile noastre. Nu se cuvine să-i supunem pedepsei ce el însuși dorește, ci mai nimerit este să-l osândim să trăiască, pentru ca să-și poarte chinul din loc în loc, ca o moarte de toate zilele. Astfel pedeapsa lui va fi mai mare, iar noi nu vom călca sfatul bătrânilor, care ne învață să nu tăiem capul celui ce se pleacă!

— Ai dreptate, Măria Ta, răspunseră boierii.

Porțile temniței se deschiseră în două laturi și Codreanu, alungat dela moarte ca un nevrednic, ieși trist, cu capul plecat, cu brațele încrucișate, înaintând încet printre oamenii ce se feriau din calea lui.

El se urcă iarăși la codru, ca re singur părea a nu-l respinge dela sânul său și acolo obosit se puse pe un trunchiu de copac și stătu mult timp cu capul rezimat pe mâini într'o stare de amorțire, astfel că toate gândurile îl părăsiră.

Dar într'un târziu deșteptându-se, el se uită împrejur și zări în albastrul depărtat culmile munților. Atunci o rază de bucurie-i lumină fața. El își luă toiagul de drum, își puse traista pe umeri și plecă.

De atunci numele lui Codreanu nu s'a mai auzit prin țară.

Treizeci de ani după aceste întâmplări muri într'o peșteră din munții Vrancii un bătrân sihastru, pe care orfanii, văduvele și săracii nu conteniau de a-l jeli, căci treizeci de ani dearândul el fusese binefăcătorul lor. Acest sihastru, ajuns la adânci bătrânețe, avea barba până la genunchi și sprâncenele așa de lungi încât le ridica cu cârja. El umbla totdeauna desculț și mijlocul lui era încins cu un curmeiu de teiu. De unde venise și ce fusese el mai înainte nimeni nu știa, dar iarăși nimeni nu putea să numere binele ce el făcea în toate zilele

De avea cineva vre-o pricină cu megieșul său, la dânsul găsea judecata dreaptă la care se supuneau amândoi, de avea vre-un sfat de cerut, găsea vorbe înțelepte și princioase; de avea vre-un necaz, găsea mângâiere: de avea vre-o boală găsea buruieni de leac. De aceea toți locuitorii din munte îl priviau ca pe un sfânt. El se hrănia numai cu rădăcini și capul său nu se odihnia decât pe piatra goală. In toate diminețile el se închina cu fața întoarsă spre răsărit: însă închinăciunea era scurtă și așă de fierbinte, că după ce sfârșia obrajii săi păreau că primesc colorile răsăritului. Două ore înainte de a muri, el îi spuse duhovnicului vieața sa trecută, cum a hoțit, cum s'a dat singur în mâinile dreptății care l-a iertat, și această mărturisire-i ușură într'atâta inima, încât el primi moartea cu fericire, ca o iertare dela Dumnezeu. Mormântul său fu acoperit cu flori și în toate diminețile locuitorii din munte se rugau pentru sufletul lui zicând: „Dumnezeu să-l fericească pe lumea cealaltă, că mult bine ne-a făcut aici!"

N. GANE

ULTIMA ORA

Bolșevicii încearcă zadarnic să străpungă liniile germane

Atacuri locale la capul de pod Cuban și pe Mius. Luptele dela Bielgorod și Orel

BERLIN 25 (Bugpress). Dela Cartierul general al Fuehrerului, Inaltu Comandament al forțelor armate germane comunică :

Pe frontul dela capul de pod Cuban și pe Mius au dat greș atacurile locale sovietice, în parte respinse prin contraatacuri energice.

Puternice formațiuni sovietice au încercat zadarnic să străpungă frontul german dela Bielgorod.

La Orel lupte înverșunate continuă. Pătrunderile locale au fost zăvorite. La sud de lacul Ladoga atacurile sovietice n'au înregistrat niciun cucces.

Bolșevicii au pierdut alte 125 de tancuri.

In lupte de apărare de pe Mius s'a distins în mod deosebit divizia a 16 Renan-Wesfalică.

In Sicilia nu au avut loc decât atacuri locale. Inamicul nu a înregistrat nicăeri vre-un succes, după ocuparea orașului Palermo evacuat de trupele Axei.

In largul coastelor olandeze un convoiu german a fost atacat de vedete rapide britanice.

O vedetă rapidă britanică a fost scufundată, 5 incendiate și altele avariate. Un vas german a fost scufundat. Echipajul a fost în mare parte salvat.

In extremul nordic o formațiune de avioane inamice, a atacat un convoiu german. Din cele 35 aparate, au fost doborâte 17 avioane, din care 11 erau bombardiere.

Avioane nord-americane au atacat orașe din Norvegia. S'au înregistrat pierderi în cartierele de locuit și victime. A avut de suferit de pe urma atacului terorist în special orașul Dorchein.

Aviația britanică a executat un atac terorist asupra orașului Hamburg, provocând distrugeri în cartierele de locuit, monumentelor culturale și clădirilpr publice. Populația a suferit pierderi neînsemnate.

In nord-vestul Germaniei și în spațiul aerian norvegian, 17 bombardiere au fost distruse.

Cu ocazia atacului aerian executat în noaptea trecută de către aviația inamică asupra insulei Creta, au fost doborâte 21 aparate,

ATAC BRITANIC, NEIZBUTIT

BERLIN 25 (Bugpress) Câteva formațiuni de vedete engleze au atacat un convoiu german lângă coasta olandeză. Vasele care însoțeau convoiul au respins atacurile englezilor, care a durat câteva ceasuri.

Patru vedete engleze au fost deteriorate în ... pot fi socotite pierdu... te vedete care atacau au fost ... ternic atinse.

Convoiul german a putut să continue drumul său și să ... sească în portul de destinație ... avarii neinsemnate, și fără pierd...

357 TANCURI SOVIETICE DISTRUSE

BERLIN 25 (Bugpress) — Dela cartierul general al forțelor armate germane se comunică că în cursul ultimilor 24 de ore dea lungul frontului de est au f... distruse 357 tancuri sovietice

Atac terorist asupra Bologniei

ROMA 25 (Bugpress). Atacul terorist britanic asupra orașului Bolognaia, care a durat 3 ore n'a avut drept scop, după cum constată ziarul Messagero, decât a teroriza populația și a distruge monumente culturale și clădiri publice.

Astfel, cu ocazia acestui ... criminal casa lui Marconi, ce... brul inventator al telegrafiei f... fir, a fost avariată de bom... Deasemeni celebra capelă a ... Francisco, Prefectura, și dife... alte clădiri culturale.

Atac japonez în insula Rendova

TOKIO 25 (Bugpress) O formațiune aeriană a flotei japoneze a atacat vasele inamice lângă insula Rendova și a scufundat două distrugătoare, un vas de transport de tonaj mijlociu și mai mult de 10 vase de debarcare. Afară de aceasta au fost avariate două vase de transport. Un avion japonez a dispărut.

In regiunea insulelor Salomon a avut loc o luptă aeriană în cursul căreia inamicul a pierdut 9 aparate.

Formațiuni de aviație marină a repetat atacul său asupra insulei Hiushuti și a incediat un vas de patrulare. Inamicul a deschis un foc puternic al artileriei antiaeriene, dar nici unul din avioanele japoneze nu a fost avariat.

TOKIO 25 (Bugpress) Guvernul japonez a anunțat astăzi despre sporirea drețului oficial al orezului, grâului și a orzului cu 17–20 la sută. Costul unei tone al acestor producte oscilează între 230 la 242 de yeni.

Rezistența trupelor Axei la Catania

LONDRA 25 (Bugpress) Postul de radio Londra recunoaște că rezistența trupelor Axei la sud de Catania devine din zi în zi mai puternică.

Soldații cari luptă acolo, ș... re sunt veterani în campania ... Africa au declarat, că actua... lupte sunt cele mai grele ... câte s'au dat.

Atacuri sovietice pe frontul finlandez

HELSINKI 25 (Bugpress) Cartierul general al forței armate finlandeze comunică :

In Canalul Mării Albe, sovieticii au atacat cu puternice forțe pozițiile finlandeze. După lupte violente, sovieticii au isbutit să pătrundă în trei locuri în tra... șeele finlandeze. Ei au fost co... traatacați și respinși.

De pe celelalte fronturi, nim... de semnalat.

In lupte aeriene, 2 avioane s... vietice au fost doborâte.

Conflict între jidani și arabi

CAIRO 25 (Bugpress) Organizațiile evreești din Ierusalim au înaintat un protest în contra propunerilor reprezentanților arabi din instituțiile britanice din colonii, în privința unei purtări egale cu reprezentanții jidanilor și a arabilor în Comisariatul suprem.

Acest protest a fost înmânat reprezentanților autorităților engleze și americane. Jidanii cer o delimitare a drepturilor arabilor în Palestina.

Situația politică a Ciung-King-ului

LONDRA 25 (Bugpress) După um se comunică azi, ministrul e externe al Ciung King'ului Tu ung care face în momentul de ață o vizită la Londra, va fi primit de către ministrul de externe al Angliei, Antony Eden. In cursul conferinței care a avut loc a trebuit să fie discutată problema situației politice a Ciung Kingului.

Pericolul atacurilor aeriene la Londra

LONDRA 25 (Bugpress) După cum se comunică astăzi, în adăposturile metrourilor din Londra dorm în fiecare zi nu mai puțin de 8 mii de oameni, deoarece populația capitalei engleze continuă să aibă teamă de raidurile germane deasupra orașului.

VIZITĂ DIPLOMATICĂ LA LONDRA

LONDRA 25 (Bugpress) Ambssadorul britanic în Africa de vest Swinton a sosit la Londra. Nu se știe dacă a avut o consfătuire cu reprezentanții generalului Giraud.

Victoria Axei în portul Angliei

BERLIN 25 (Bugpress) – După cum se comunică de pe frontul sicilian un avion de bombardament german a scufundat în apele portului Augusta un vas de transport aliat cu un tonaj de 2 mii tone. Concomitent în timpul acestui atac au fost avariate 6 vase de transport.

In cursul unor lupte aeriene deasupra coastei de nord a Siciliei aviației marină germană a doborât 6 avioane anglo-americane.

ORA 5 DIMINEAȚA

Conflict între aliați si Vatican?

ROMA 25 (Bugpress) — Intrucât ministrul Angliei și al Statelor Unite, pe lângă Vatican nu au mai participat după bombardarea Romei, la obișnuitele recepții date de cardinalul Maglione secretarul Vaticanului — se crede că relațiile dintre Vatican și aliați au devenit foarte încordate, ... ales după protestul făcut de Papa Pius.

Demisia Ducelui Mussolini

ROMA 25 (Stefani) M. S. Regele Impărat al Italiei Victor Emanuel, a primit demisia D... celui Benito Mussolini din postul de șef al guvernului, prim ministru și secretar de stat.

Printr'un decret regal Mareșalul Badoglio a fost numit ca șef al noului guvern. M. S. Regele Impărat preluând personal comanda forțelor armate.

In proclamațiile date către poporul italian atât de M. S. Regele, cât și de Mareșalul Badoglio se accentuiază că războiul de apărare al Italiei va fi continuat.

Palermo a fost ocupat

GENEVA 25 (Bugpress) — Postul de radio Alger a anunțat că — în urma evacuării ... către trupele italiene și germane — orașul Palermo, capitala Siciliei, a fost ocupat de unități ale ... matei canadiene. Odată cu aceasta, celelalte orașe din vestul Siciliei — Trapani, Marsala, Alcamo, Mazzara și Sciacca — au împărtășit aceiaș situație.

18 DIVIZII SOVIETICE DISTRUSE LA LENINGRAD

BERLIN 25 (Bugpress) Cu ocazia ultimei ofensive sovietice, începută în sectorul Leningrad, care nu a avut nici un rezultat pozitiv — au fost aruncate în luptă și măcinate 18 divizii sovietice.

Tipografia „Graiul Românesc" Odesa. 902

BIBLIOTECA